



Brussels, 8 September 2016

11660/16

Interinstitutional File:
2013/0083 (NLE)

JUR 390
UD 176
GENVAL 91
CRIMORG 86
ENFOPOL 250
MI 529
COARM 138

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Council Decision 2014/164/EU of 11 February 2014 on the conclusion, on behalf of the European Union, of the Protocol against the Illicit Manufacturing of and Trafficking in Firearms, Their Parts and Components and Ammunition, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime
(OJ L 89, 25.3.2014, p. 7)

LANGUAGE concerned: **CS**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the objections by the Member States: 8 days

Any objections regarding this corrigendum should be notified to the Legal Service (DQL Rectificatifs): secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu

OPRAVA

**Rozhodnutí Rady 2014/164/EU ze dne 11. února 2014 o uzavření jménem Evropské unie
Protokolu proti nedovolené výrobě střelných zbraní a jejich součástí, dílů a střeliva
a obchodování s nimi, který doplňuje Úmluvu Organizace spojených národů
proti nadnárodnímu organizovanému zločinu**

(Úřední věstník L 89 ze dne 25. března 2014)

1. Strana 7, 8. bod odůvodnění:

místo:

„Kontrolu nabývání a držení střelných zbraní v Unii a formální náležitosti pro pohyb střelných zbraní v členských státech upravuje směrnice Rady 91/477/EHS ⁽⁴⁾.“

má být:

„Kontrolu nabývání a držení palných zbraní v Unii a formální náležitosti pro pohyb palných zbraní v členských státech upravuje směrnice Rady 91/477/EHS ⁽⁴⁾.“

2. Strana 9, druhý odstavec Prohlášení, druhá věta:

místo:

„Unie přijala pravidla týkající se zejména boje proti nedovolené výrobě střelných zbraní a obchodování s nimi, dále regulační normy a postupy v oblasti obchodní politiky členských států, zejména pokud jde o uchovávání záznamů, označování střelných zbraní, deaktivaci střelných zbraní, požadavky na vývozní, dovozní a tranzitní licence, systémy vydávání povolení, posílení kontrol na vývozních místech a zprostředkovatelskou činnost.“

má být:

„Unie přijala pravidla týkající se zejména boje proti nedovolené výrobě palných zbraní a obchodování s nimi, dále regulační normy a postupy v oblasti obchodní politiky členských států, zejména pokud jde o uchovávání záznamů, označování palných zbraní, znehodnocení palných zbraní, požadavky na vývozní, dovozní a tranzitní licence, systémy vydávání povolení, posílení kontrol na vývozních místech a zprostředkovatelskou činnost.“
